

SIGNS and NOTICES (photo quiz #3)

21: d

Zadání znělo: **Měl jsem malý piknik poblíž London Eye. Vypil jsem plechovku koly, snědl kousek pizzy a pak jsem si dal velký kelímek kafe. Svoji pizzu jsem nedojedl. Co bych měl teď udělat?**

Na tabuli se píše:

Recyklovatelný odpad:

hliníkové plechovky, plastické láhve, sklo (lahve a sklenice)

Ostatní odpad:

balíčky od brambůrků, obaly od sladkostí, balení jídla, zbytky jídla, kelímky od kafe.

Plechovka od koly tedy patří do zeleného koše a ostatní do černého.

22: c

Tato modrá cedule byla na zdi u vchodu do hospody. Píše se zde:

Zdvořilé upozornění

Prosíme, respektujte naše sousedy tím, že budete držet hluk na minimu

Venku nejsou povoleny žádné nápoje po 9. hodině večer

Prosíme použijte poskytnutý popelník

Děkujeme

Správná odpověď je tedy, že musíte pít nápoje po deváté hodině večer uvnitř hospody.

23: d

Toto je fotografie bankomatu, proto je odpověď, že **'zde můžete dostat nějaké peníze'** správně. ('dostat' nemusí znamenat, že dostanete něco zadarmo, ale že si prostě peníze 'opatříte', když použijete kartu)

Označení **CASHPOINT** je časté hlavně ve Velké Británii, kde s tímto názvem začala banka Lloyds TSB v roce 1972.

Můžete se ale setkat s jinými označeními, jako například **CASH MACHINE** nebo **ATM** (automated teller machine) nebo třeba hovorovým 'hole-in-the-wall'.

Všimněte si cedulky dole:

Who's looking over your shoulder? = Kdo se vám dívá přes rameno?

24: c

Ano, toto je budka Britského Telecomu. (z vestibulu metra)

Vlevo se píše:

Nemáte hotovost?

Žádný problém

Mávněte vaší kreditkou před čidlem

nebo vytočte 0800 032 0023 a řiďte se pokyny

25: d

"Vaše kolo bude odstraněno, pokud ho sem připevníte"

Na této ceduli, která je upevněna na plotu jedné z vládních budov, se píše:

Jakékoli předměty připevněny na zábradlí, sloupky nebo povrch budovy budou odstraněny policií.

26: d

Tato cedule je focena na ulici. Píše se zde:

AT ANY TIME = kdykoli (u toho je značka 'zákaz stání'), znamená tedy ZÁKAZ STÁNÍ V JAKOUKOLI DOBU

NO LOADING AT ANY TIME = žádné nakládání v jakoukoli dobu

27: c

Toto je poslední výprodej tohoto obchodu, protože tu už dlouho nebude.

CLOSE DOWN = zavřít nějaký podnik natrvalo

SALE = výprodej

Je to tedy výprodej, kde se zbavují všech věcí, protože obchod budou rušit. Často je to ale jen 'finta', jak nalákat více zákazníků, a obchod nakonec nezavřou.

28: d

Toto je cedule z vlaku. Pomoci vám mohlo označení **ScotRail** (Skotská železnice).

Doslova je zde napsáno:

Děkujeme, že nedáváte nohy na sedadla.

Prosíme zákazníky, aby nedávali nohy nebo zavazadla na sedadla. Děkujeme.

Doslova: "aby je drželi ze sedadel"

Pozn.: Všimněte si, že zde není použito LEGS, ale FEET (množné číslo od FOOT). V češtině říkáme 'dát si nohy na stůl', ale v angličtině na stůl dávají chodidla, což je vlastně pravda.

29: b

Co se stane, když vlak projede kolem nástupiště?

Způsobí turbulence (vzdušný vír, který by vás mohl vtáhnout pod kola).

Doslova je zde napsáno:

Držte se dál od kraje nástupiště.

Projíždějící vlaky způsobují vzdušné víry.

Stůjte za žlutou čarou.

30: d

Toto byla trochu záludná otázka. Na těchto napísech je toho hodně. My jsme si vybrali ten červený, kde se píše, že hasicí přístroj je v kabině řidiče. Pak jsme nabídli odpověď, že 'musíte se dostat do kabiny (řidiče), abyste uhasili oheň'.

PUT OUT = uhasit

Na těchto cedulích se píše:

Žádní stojící pasažéři za tímto bodem.

Hasicí přístroj v kabině řidiče.

Pasažéři nesmí:

- mluvit na řidiče nebo ho rozptylovat bez dobrého důvodu

- stát před tímto nápisem (tato cedule je za kabinou řidiče autobusu, proto cestující nesmí stát vedle kabiny řidiče)

- dávat zavazadla do uličky

FIRE EXTINGUISHER = hasicí přístroj

GANGWAY (BrE) = ulička mezi sedadly (možná znáte spíše slovo AISLE /ail/)

Pozor na výslovnost VEHICLE /vi:ikl/!!!